



244583US2

## Declaration and Power of Attorney For Patent Application

### 特許出願宣言書及び委任状

### Japanese Language Declaration

### 日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、郵便の宛先、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。

My residence, mailing address and citizenship are as stated next to my name.

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者（下記の氏名が一つの場合）もしくは最初かつ共同発明者（下記の名称が複数の場合）であると信じています。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled.

上記発明の明細書は、

the specification of which

☐ 本書に添付されています。

☐ is attached hereto.

☐ \_\_\_\_ 月 \_\_\_\_ 日に提出され、米国出願番号または特許協定条約国際出願番号を

☒ was filed on October 24, 2003

as United States Application Number or PCT International Application Number

\_\_\_\_ とし、

10/681,543 and was amended on

(該当する場合) \_\_\_\_ に訂正されました。

\_\_\_\_ (if applicable)

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内容を理解していることをここに表明します。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則法典第 37 編第 1 条 56 項に定義されたとおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.



## Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状：私は下記の発明者として、本出願に関する一切の手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。  
(弁理士、または代理人の指名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)



**022850**

書類送付先

Send Correspondence to:



**022850**

直接電話連絡先：(名前及び電話番号)

Direct Telephone calls to: (name and telephone number)

**(703) 413-3000**

単独発明者または第一の共同発明者の氏名	Full name of sole or first inventor Atsuhisa ASADA	
発明者の署名	日付	Inventor's signature Atsuhisa Asada SEP. 21, 2004
住所	Residence Obu-shi, Aichi-ken, Japan	
国籍	Citizenship Japan	
郵便の宛先	Mailing Address c/o TOYODA KOKI KABUSHIKI KAISHA 1-1, Asahi-machi, Kariya-shi, Aichi-ken, Japan	

第二の共同発明者の氏名	Full name of second joint inventor, if any	
第二の共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature Date
住所	Residence	
国籍	Citizenship	
郵便の宛先	Mailing Address	

第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名すること

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)